

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Produkcji i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Verletzungs- und Gesundheitsgefahr: Verwenden Sie Sprühpistolen nur für die vorgesehenen Anwendungen und achten Sie darauf, dass die Pistolen sicher und korrekt gehandhabt werden. Tragen Sie Schutzkleidung, Handschuhe und Atemschutz, um sich vor gefährlichen Dämpfen und Spritzern zu schützen.
- EN** Risk of injury and health hazard: Use spray guns only for their intended applications and ensure that the guns are handled safely and correctly. Wear protective clothing, gloves and respiratory protection to protect yourself from hazardous vapours and splashes.
- FR** Risque de blessure et de santé : utilisez les pistolets de pulvérisation uniquement pour les applications prévues et veillez à les manipuler correctement et en toute sécurité. Portez des vêtements de protection, des gants et un appareil respiratoire pour vous protéger des vapeurs et des éclaboussures dangereuses.
- ES** Riesgo de lesiones y peligros para la salud: Utilice las pistolas pulverizadoras únicamente para las aplicaciones previstas y asegúrese de que las pistolas se manipulan de forma segura y correcta. Lleve ropa protectora, guantes y protección respiratoria para protegerse de vapores y salpicaduras peligrosas.
- IT** Rischio di lesioni e rischi per la salute: utilizzare le pistole a spruzzo solo per le applicazioni previste e assicurarsi che le pistole siano maneggiate in modo sicuro e corretto. Indossare indumenti protettivi, guanti e protezioni per le vie respiratorie per proteggersi da vapori e schizzi pericolosi.
- CZ** Riziko zranění a ohrožení zdraví: Stříkací pistole používejte pouze pro zamýšlené aplikace a dbejte na bezpečnou a správnou manipulaci s pistolemi. Používejte ochranný oděv, rukavice a ochranu dýchacích cest, abyste se chránili před nebezpečnými výpary a stříkacími látkami.
- DA** Risiko for personskade og sundhedsfare: Brug kun sprøjtepistoler til de tiltænkte opgaver, og sørg for, at pistolerne håndteres sikkert og korrekt. Brug beskyttelsestøj, handsker og åndedrætsværn for at beskytte dig mod farlige dampe og stænk.
- FI** Loukkaantumis- ja terveysvaara: Käytä ruiskutuspistooleja vain aiottuihin käyttötarkoituksiin ja varmista, että pistooleja käsitellään turvallisesti ja oikein. Käytä suojavaatetusta, suojakäsineitä ja hengityssuojaimia suojaautuaksesi vaarallisilta höyryiltä ja roiskeilta.
- HR** Rizik od ozljeda i zdravlja: Koristite pištolje za prskanje samo za predviđene primjene i osigurajte da se pištoljima rukuje sigurno i ispravno. Nosite zaštitnu odjeću, rukavice i zaštitu za disanje kako biste se zaštitili od opasnih para i prskanja.
- HU** Sérülés- és egészségkárosodás veszélye: Kizárólag a tervezett alkalmazásokhoz használjon szórópisztolyokat, és gondoskodjon a pisztolyok biztonságos és helyes kezeléséről. Védőruházatot, kesztyűt és légzésvédelmet viseljen a veszélyes gőzök és fröccsenések elleni védelem érdekében.
- NL** Risico op letsel en gevaar voor de gezondheid: Gebruik spuitpistolen alleen voor de bedoelde toepassingen en zorg ervoor dat de pistolen veilig en correct worden gehanteerd. Draag beschermende kleding, handschoenen en ademhalingsbescherming om uzelf te beschermen tegen gevaarlijke dampen en spatten.
- PL** Ryzyko obrażeń i zagrożenia dla zdrowia: Pistoletów natryskowych należy używać wyłącznie do zamierzonych zastosowań i upewnić się, że są one obsługiwane w sposób bezpieczny i prawidłowy. Należy nosić odzież ochronną, rękawice i ochronę dróg oddechowych, aby zabezpieczyć się przed niebezpiecznymi oparami i rozpryskami.
- RO** Risc de vătămare și pericole pentru sănătate: Utilizați pistoalele de pulverizare numai pentru aplicațiile prevăzute și asigurați-vă că pistoalele sunt manipulate în siguranță și corect. Purtați îmbrăcăminte de protecție, mănuși și protecție respiratorie pentru a vă proteja de vapori și stropi periculoși.
- SV** Risk för personskador och hälsorisker: Använd endast sprutpistoler för avsett ändamål och se till att pistolerna hanteras på ett säkert och korrekt sätt. Använd skyddskläder, skyddshandskar och andningsskydd för att skydda dig mot farliga ångor och stänk.
- PT** Risco de ferimentos e perigos para a saúde: Utilize apenas pistolas de pintura para as aplicações previstas e certifique-se de que as pistolas são manuseadas de forma segura e correta. Usar vestuário de proteção, luvas e proteção respiratória para se proteger de vapores e salpicos perigosos.
- SR** Rizik od povreda i zdravlja: Koristite pištoľe za prskanje samo za predviđene primene i уверите се да се pištoľima rukuje безбедно и правилно. Носите заштитну одећу, рукавице и заштиту за дисање да бисте се заштитили од опасних испарења и прскања.